

## VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/30626]

**7 JULI 2017.** — Décret houdende instemming met het protocol, ondertekend te Brussel op 11 november 2016, betreffende de toetreding van Ecuador tot de handelsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Colombia en Peru, anderzijds, ondertekend in Brussel op 26 juni 2012 (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

**Décret houdende instemming met het protocol, ondertekend te Brussel op 11 november 2016, betreffende de toetreding van Ecuador tot de handelsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Colombia en Peru, anderzijds, ondertekend in Brussel op 26 juni 2012**

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** Het protocol, ondertekend te Brussel op 11 november 2016, betreffende de toetreding van Ecuador tot de handelsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Colombia en Peru, anderzijds, ondertekend in Brussel op 26 juni 2012, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 7 juli 2017.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Buitenlands Beleid en Onroerend Erfgoed,  
G. BOURGEOIS

---

 Nota

(1) *Zitting 2016-2017*

Stukken:

– Ontwerp van decreet : 1179 – Nr. 1.

– Verslag : 1179 – Nr. 2.

– Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1179 – Nr. 3.

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergaderingen van 5 juli 2017.

---

 TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/30626]

**7 JUILLET 2017.** — Décret portant assentiment au protocole d'adhésion, signé à Bruxelles le 11 novembre 2016, de l'Équateur à l'accord de libre-échange entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la Colombie et le Pérou, d'autre part, signé à Bruxelles le 26 juin 2012 (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

**Décret portant assentiment au protocole d'adhésion, signé à Bruxelles le 11 novembre 2016, de l'Équateur à l'accord de libre-échange entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la Colombie et le Pérou, d'autre part, signé à Bruxelles le 26 juin 2012**

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

**Art. 2.** Le protocole d'adhésion, signé à Bruxelles le 11 novembre 2016, de l'Équateur à l'accord de libre-échange entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la Colombie et le Pérou, d'autre part, signé à Bruxelles le 26 juin 2012, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 juillet 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand de la Politique extérieure  
et du Patrimoine immobilier,  
G. BOURGEOIS

---

 Note

(1) *Session 2016-2017*

Documents :

- Projet de décret : 1179 – N° 1.

- Rapport : 1179 - N° 2.

- Texte adopté en séance plénière : 1179 – N° 3.

Annales - Discussion et adoption : Séances du 5 juillet 2017.